



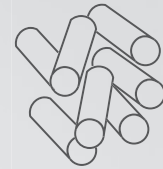
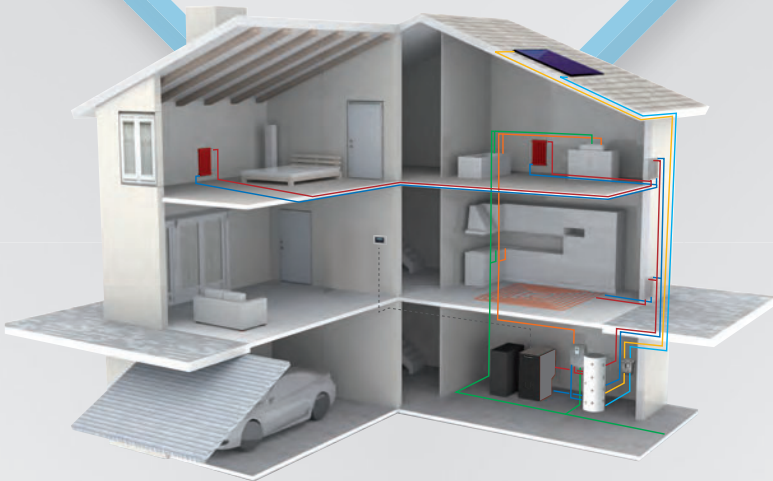
## Acqua calda Agua caliente - Água quente Ζεστό νερό

Le termostufe e le caldaie a pellet producono acqua calda per alimentare i termosifoni e i pannelli radianti a pavimento di tutta la casa. Grazie a speciali Kit, possono produrre acqua calda sanitaria.

*Las termo-estufas y las calderas de pellet producen agua caliente para alimentar los radiadores y los paneles radiantes del suelo de toda la casa. Con el uso de un kit adecuado para ello, pueden producir agua caliente sanitaria.*

As salamandras hidro e caldeiras a pellet produzem água quente para alimentar radiadores e/ou o piso radiante em toda a casa. Com a utilização de um kit adequado, podem produzir água quente sanitária.

*Οι σόμπες καλοριφέρ και οι λέβητες pellet παράγουν ζεστό νερό και τροφοδοτούν τα σώματα καλοριφέρ ή την ενδοδαπέδια θέρμανση όλου του σπιτιού. Με τη χρήση του κατάλληλου Kit, μπορούν να παράξουν ζεστό νερό χρήσης για το μπάνιο και την κουζίνα.*



# PELLET

Composto da segatura di legno, consente di programmare le principali funzioni e gestire il riscaldamento in maniera automatica. Le soluzioni a pellet proposte da Italiana Camini sono tecnologicamente avanzate: tramite Wi-Fi, radiocomando, app, display, combinatore telefonico, è possibile avere sempre sotto controllo il riscaldamento di casa in maniera semplice e intuitiva, anche da remoto.

*Compuesto por serrín de madera, permite programar las principales funciones y gestionar la calefacción de forma automática.*

*Las soluciones de pellet propuestas por Italiana Camini son tecnológicamente avanzadas: a través Wi-Fi, mando a distancia, app, display, combinador telefónico, es posible tener siempre bajo control la calefacción de casa de manera sencilla e intuitiva, incluso de forma remota.*

ACCESSORI PER IL CARICAMENTO (OPTIONAL) / ACCESORIOS OPCIONALES PARA CARGA /  
 ACESSÓRIOS PARA CARGA (OPCIONAIS) / ΑΥΤΟΜΑΤΑ ΣΥΣΤΗΜΑΤΑ ΦΟΡΤΩΣΗΣ PELLETT (ΠΡΟΑΙΡΕΤΙΚΑ)

Sistemi MECCANICI per l'alimentazione del pellet  
*Sistemas mecánicos para alimentación del pellet*  
 Sistemas de alimentação dos pellets através de sem-fim  
*Συστήματα τροφοδοσίας pellet με κοχλία*



Serbatoio in acciaio / Depósitos de acero / Depósitos em aço /  
 Δεξαμενές από ασάλι/



250 kg/385 L    500 kg/769 L

kit per aumentare la capacità \*da 500 Kg /769 L a  
 800 kg/1.231 L - \*\*da 800 kg/1.231 L a 1.000 kg / 1.538 L

kit para aumentar la capacidad \*de 500 Kg /769 L a  
 800 kg/1.231 L - \*\*de 800 kg/1.231 L a 1.000 kg / 1.538 L

kit-conjunto para aumentar a capacidade \*de 500 Kg/769 L a  
 800 kg/1.231 L - \*\*de 800 kg/1.231 L a 1.000 kg/1.538 L

kit για αύξηση της χωρητικότητας \*από 500 Kg/ 769 L σε  
 800 kg/1.231 L - \*\*από 800 kg/1.231 L σε 1000 kg/1.538 L



Coclee di varie misure con motore e accessori  
*Cócleas con motor y accesorios*  
 Sem-fim com motor e acessórios  
*Κοχλίας με μοτέρ και εξαρτήματα*



Kit collare per sospensione coclea  
*Kit collar para suspensión cóclea a techo (incluidos tirantes)*  
 Jogo de cintas para suspensão do sem-fim ao tecto (tirantes  
 incluídos)  
*Κιτ κολλάρου για στερέωση κοχλίας στην οροφή (περιλαμβάνονται  
 ιμάντες)*

Sistemi PNEUMATICI per l'alimentazione del pellet  
*Sistemas neumáticos para la alimentación del pellet*  
 Sistemas pneumáticos de alimentação dos pellets  
*Συστήματα τροφοδοσίας pellet με αέρα*



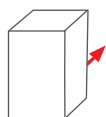
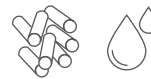
\* Unità per estrazione ad aspirazione  
*Unidad para la extracción y aspiración*  
 Unidade para extracção por aspiração  
*Μονάδα για εξαγωγή pellet με αέρα*

\*\* Silos pellet remoti in tessuto  
*Silos remotos de tejido*  
 Silo de tecido  
*Σιλό από ύφασμα*

- 2,1 a 3,2 t cm 170x170x180/250 h  
 - 4,2 a 6,7 t cm 250x250x180/250 h



Kit bocchettone per riempimento con accessori:  
 - SISTEMA STORTZ - SISTEMA GUILLEMIN  
*Kit bocas para relleno con accesorios:*  
 - SISTEMA GUILLEMIN - SISTEMA STORTS  
 Jogo de bocais para encher com acessórios:  
 - SISTEMA GUILLEMIN - SISTEMA STORTS  
*Kit στομίων για φόρτωση με εξα ρθήματα:*  
 - ΣΥΣΤΗΜΑ GUILLEMIN - ΣΥΣΤΗΜΑ STORTZ





Ø 8 M

Termika2 24  
Termika2 28





Termika2 20  
Termika2 24  
Termika2 28


 kW  
21,5  
25,8  
29,2

 kW-H<sub>2</sub>O  
6-20,1  
6-24  
6-27

 m<sup>3</sup>  
525  
625  
705


 kg/h min- max  
1,3-4,5  
1,3-5,4  
1,3-6,1

 h min- max  
13-46  
11-46  
10-46

 %  
93,5  
92,9  
92,5

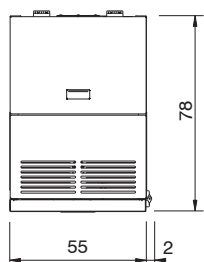
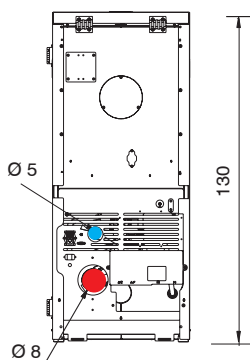
 cm  
8-M

 60 kg / 94 L

 kg  
302  
335  
328

 L  
40  
40  
40

 GSM  
optional



# Termika2 20 Termika2 24 Termika2 28



Coefficiente  
premiante  
1,5



- ✓ - Focolare in acciaio e ghisa
- ✓ - Hogar de fundición y acero
- ✓ - Câmara de combustão em fundição e aço
- ✓ - Εστία από μαντέμι και ασάλι

- ✓ - Programmazione giornaliera/settimanale
- ✓ - Programación diaria / semanal
- ✓ - Programação diária/semanal
- ✓ - Ημερήσιος/ εβδομαδιαίος προγραμματισμός

- ✓ - Display frontale
- ✓ - Panel sinóptico con display frontal
- ✓ - Painel sinóptico
- ✓ - Ψηφιακή οθόνη

- ✓ - Doppio portello isolato
- ✓ - Doble puerta aislada
- ✓ - Porta dupla
- ✓ - Διπλή πόρτα μονωμένη

- ✓ - Vaso espansione chiuso
- ✓ - Vaso expansión cerrado
- ✓ - Vaso de expansão fechado
- ✓ - Περιλαμβάνει κλειστό δοχείο διαστολής

- ✓ - CLASSE 5 secondo la norma 303-5
- ✓ - CLASE 5 según las normas EN 303-5 2012.
- ✓ - CLASSE 5 segundo as normas EN 303-5 2012.
- ✓ - Ενεργειακή κλάση 5 σύμφωνα με τα πρότυπα EN 303-5 2012.

- Per un corretto funzionamento è indispensabile l'installazione di un kit:
- Para un correcto funcionamiento es indispensable la instalación de un kit:
- Para um funcionamento correcto é indispensável a instalação de um dos kit:
- Για τη σωστή λειτουργία της σόμπας είναι υποχρεωτική η εγκατάσταση ενός από τα kit:

Termika2 20, Termika2 24, Termika2 28: R - R2 - RW - RW2

## LEYENDA DE LOS SÍMBOLOS

Cada modelo Edilkamin tiene diversas funciones que representamos mediante los siguientes símbolos. Los iconos representan sólo la simbología de la función; es oportuno verificar para cada modelo si es una función en dotación o bien un opcional.



Potencia nominal



kW al agua



Potencia útil



Hogar: **G:** fundición  
**A:** acero  
**S:** vermiculita



Rendimiento



\* Volumen calentable



\*\* Consumo



min - max  
Autonomía



Depósito pellet



Salida humos

↑ superior

↗ posterior

→ lateral



Peso con embalaje



Dimensiones:  
largo / profundidad / altura



Contenido de agua



Convección natural



Ventilación forzada



Salida de aire caliente

↑ superior

↗ posterior

→ lateral



Panel sinóptico



Radiomando



Telemando



Programación diaria / semanal



Gestión a distancia



Fire control



Autoclean: Limpieza automática del cristal



Confort clima: Apagado al alcanzar la temperatura



Autocheck en frío: que permite encontrar inmediatamente eventuales inconvenientes



Ventilación con aire caliente desactivable



Wi-Fi kit: opcional



Extraen el aire de combustión y de limpieza del cristal del exterior y no del local de instalación. Proyectadas para las casas modernas pasivas, adaptables a cualquier tipo de habitación.

\* El volumen calentable se calcula en base a una necesidad de 33 kcal/m<sup>3</sup>h. El mismo volumen puede variar sensiblemente en consideración al grado de aislamiento de la habitación, de su exposición, de la zona climática, etc.

\*\* Para el cálculo del consumo de combustible se usa un poder calorífico de 4,6 kW/kg para la leña y 4,8kW/kg para el pellet.